



St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

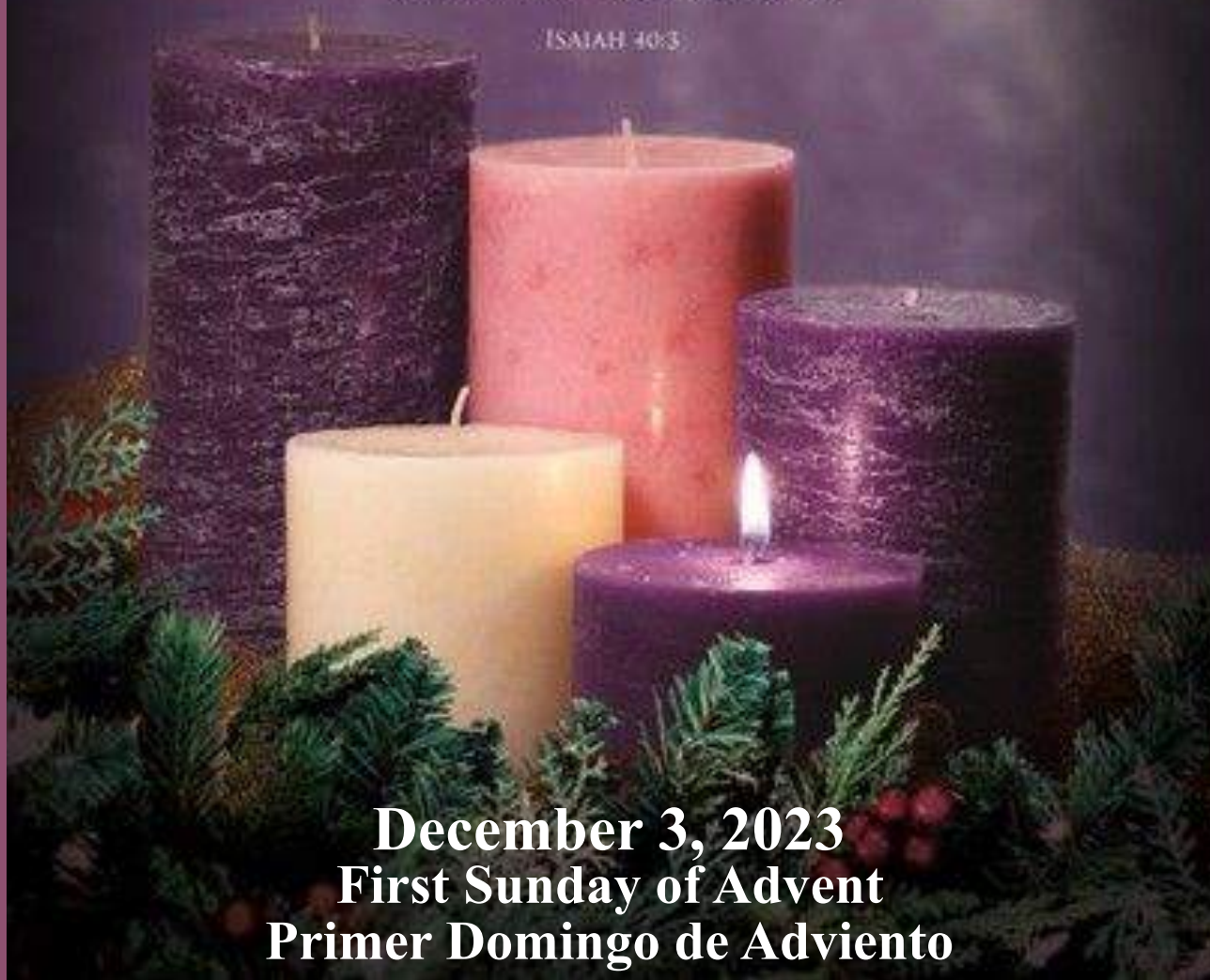
1731 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020
215-638-3625

www.stcharlesbensalem.org

Hope

PREPARE YE THE WAY OF THE LORD,
MAKE STRAIGHT IN THE DESERT
A HIGHWAY FOR OUR GOD.

ISAIAH 40:3



December 3, 2023
First Sunday of Advent
Primer Domingo de Adviento

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org **www.stcharlesbensalem.org**

215-638-3625

215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor

Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus

Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry

Rev. Thomas Gallagher, O.S.F.S. safe.environment@stcharlesbensalem.org

Permanent Deacons

Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733**Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator**

Isabel Jaramillo ext. 727

Parish Office Open for Walk-in Service**Oficina Parroquial abierta para servicio en persona**

Monday/Lunes: 4:00 PM - 6:00 PM

Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles: 9:00 AM - 12:00 PM

Thursday/Jueves: 4:30 PM - 6:30 PM

Friday/Viernes: 9:00 AM - 12:00 PM

Sunday/Domingo: 11:00 AM - 1:30 PM in Guadalupe Chapel,

9:00 - 11:00 AM in Parish Office (1st Sunday only)

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00 AM hasta las 5:00 PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa.

Saturday closed/Cerrado Sábado.

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020

stcharlesborromeoschool.com

School Office

215-639-3456

School Principal

Mrs. Molly Quinn
molly.quinn@stcharlesbensalem.org

Director of Advancement

Barbara Shinkle ext. 237
advancement@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent

Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M.
Convent: 215-639-0113

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation 215 639-3456 ext. 236
faith.formation@stcharlesbensalem.org 267-416-5758

Director of Religious Education

Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020

Manager: Estela Bugg, 215-400-1130

Assistant: Jackie Padua, 443-424-3277

Outreach Center Hours:

Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm
Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

MASS & CONFESSION**Mass Schedule
Horarios de Misa****Saturday Mass/Misa de Sábado**

8:00 AM English

5:00 PM English (Vigil)

7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo

7:30 AM English

10:00 AM English

12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes

6:45 AM English

Adoration/Adoración**Wednesdays/Miércoles**

7:30 AM - 8:00 PM

**Miraculous Medal Novena
Novena de la Medalla Milagrosa****Saturday/Sábado**

8:30 AM

**Church Open for Private Prayer
Iglesia Abierta Oración Privada****Monday - Thursday****Lunes - Jueves**

6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes

6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado

7:00 AM - 5:00 PM

**Confession Schedule
Horario de Confesión****Monday/Lunes**

6:30 to 7:00 PM

Saturday/Sábado

8:30 to 9:00 AM

4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo

11:30 to 11:55 AM



MASS INTENTIONS

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on page 2 of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. To have a Mass offered at St. Charles, please call the parish office, ext. 729. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY	December 2 - Weekday
8:00 AM	Mary C. Aversa (25th Anniversary/Deceased)
5:00 PM	Deceased Members of the Lucillo & Bardone Families
7:00 PM	People of The Parish
SUNDAY	December 3 - 1 st Sunday of Advent
7:30 AM	Joan Stahl (Deceased)
10:00 AM	John's Health (Living)
12:00 PM	Agapito Espino (Deceased)
MONDAY	December 4 - St. John Damascene
6:45 AM	Maria Sempertegui (Living)
TUESDAY	December 5 - Weekday
6:45 AM	Deceased Members of Kerwin Family
WEDNESDAY	December 6 - St. Nicholas
6:45 AM	Mary & John Moran (Deceased)
THURSDAY	December 7 - St. Ambrose
6:45 AM	John A. Buettler (Deceased)
7:00 PM	Richard Matthew Alberto (Immaculate Conception Vigil/English)
FRIDAY	December 8 - The Immaculate Conception of The Blessed Virgin Mary
6:30 AM	Francis & Margaret Hughes (Deceased)
7:00 PM	Immaculate Conception (Spanish/Español)
SATURDAY	December 9 - St. Juan Diego Cuauhtlatotzin
8:00 AM	Cia Finiello (9th Anniversary)
5:00 PM	William Casey (Deceased)
7:00 PM	John A. Buettler (Anniversary)
SUNDAY	December 10 - 2 nd Sunday of Advent
7:30 AM	People of The Parish
10:00 AM	Sr. Honor Keirans, SSJ (18th Anniversary)
12:00 PM	Ron Edgeworth (Deceased)

Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:

Francis X. Bell, Jessica Gonzalez, Anne Marie Capcino, John Hubbard.



We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.

We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven especially, Gerald Kueny, Irene Wisniewski, Georgette Bound, Rev. Monsignor Robert J. Grudowski, Peter Romano.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org
Names will be published for 4 weeks.



If you are new to St. Charles, welcome!

To register in the parish, please call the parish office at 215-638-3625 ext. 733. **All Parishioners:** If you have changed addresses and no longer receive mail from the parish, please call the parish office at ext. 725 to update your contact information with us. *Thank you!*



Vigil Mass - 7:00 p.m. on Thursday, Dec. 7 (English)

Feast of the Immaculate Conception

December 8, 7p.m. (Spanish/Español)

Fiesta de la Inmaculada Concepción, Viernes 8 de Dic. 7p.m.

Special Collection - Retirement Fund for Religious

The Special Collection for the month of December will be for the Retirement Fund for Religious. Thank you for your generosity in support of the care for the retired religious men and women who have offered their lives in service to the Church. Please place your donations for the Retirement Fund for Religious in the Special Collection box through the end of December.

Colección Especial para el Fondo de Jubilación de Religiosos

La Colecta Especial del mes de diciembre será para el Fondo de Jubilación de Religiosos. Gracias por su generosidad en apoyo al cuidado de los religiosos y religiosas jubilados que han ofrecido su vida al servicio de la Iglesia. Coloque sus donaciones para el Fondo de Jubilación para Religiosos en la caja de Colecta Especial hasta finales de diciembre.

EAGLES TAILGATE PARTY!

Watch the Eagles play the San Francisco 49ers

Sunday, December 3
SCB Gymnasium

Drawings for cash prizes throughout the game:
5 drawings each for \$100
Final drawing for \$500

Purchase raffle tickets in advance after Masses
or at the Parish Office - \$20 per chance
Only 200 chances will be sold

Doors open at 3:30 p.m./Kickoff at 4:25 p.m.
Bring your own Food and Beverage

"Go Birds!" "Fly, Eagles, Fly!"



**FREE
ENTRANCE**

ALL ARE WELCOME

Remember St. Charles in your Will

St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 (\$X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will.

In Loving Memory

St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. *I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish. Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.*



Scan to make
on-line donation

Sincerely in Christ,

Fr. Forlano

This Year*	11/05/23	11/12/23	11/19/23	07/26/23
Regular Collection	\$6,833.25	\$6,461.00	\$7,893.00	\$7,162.01
# Envelopes	172	128	149	131
Electronic Giving	\$3,168.00	\$2,353.00	\$2,433.00	\$2,268.00
#Donors	70	58	62	61
Roof Appeal Funds	\$487.00	\$188.00	\$571.00	\$56.00
Last Year	11/06/22	11/13/22	11/20/22	11/27/22
Regular Collection	\$6,829.00	\$7,453.00	\$10,368.50	\$8,738.25
# Envelopes	147	158	202	185
Electronic Giving	\$3285.00	\$2,226.00	\$2,176.00	\$1,326.00
#Donors	72	52	49	39

For online giving, please visit our website at www.stcharlesbensalem.org. Click the Collection plate icon at the top of the page or scroll down to the button "Please support your Parish" at the bottom of the page or scan the QR Code above.

Food items needed for Food Pantry

Through the generosity of parishioners donating to our Food Pantry, short-term food assistance is available. Please call the rectory at 215-638-3625. All requests are confidential.

71 bags of food were distributed in October.

Non-Perishable items needed: Canned vegetables and beans, Dried Beans, Rice, Oil, sugar, Peanut Butter, Jelly, Cereal, Pasta (all varieties), pasta sauce, mac and cheese, tuna, juices and snacks (crackers, chips and snack bars), paper products and detergents. Please place your donations of NON-PERISHABLE ITEMS in the box located in the Guadalupe Chapel.

As we struggle with inflation and especially rising food prices, we appreciate any and every item that has/and will be donated to our food pantry, to help those in need in our community. *Thank you!*



**Saint Charles Borromeo
Faith Formation**
Stcharlesbensalem.org
Temporary: 267-416-5758

f www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Faith Formation **Join us in praying this First Week of Advent**

Come, Lord Jesus! Come! May this Advent be a time of deep renewal in my life, dear Lord. May it be a time in which I strive with all my heart to seek out Your gentle and profound voice. Give me the grace, dear Lord, to turn away from the many noises of the world that compete for my attention and to turn only to You and to all You wish to say. Come, Lord Jesus, come into my life more deeply during this Advent season. Jesus, I trust in You.

Here are some of our Level 2 students placing their 'I am Thankful for' cards on the cross in the Guadalupe Chapel. Did you have a chance to? Thank you for participating if you did. If you didn't, keep checking this section of the church bulletin for more activities this winter.



Angels of Faith When we think of the sacramental season, we think of spring and children wearing white dresses and suits. But it actually starts now. In the Fall, parents attend formational meetings that not only explain the details of when a sacrament will take place, but they also listen to a speaker who shares a reflection on our faith. Parents also receive a packet with important information pertaining to their child's special day. This includes a fee. Along with outfits for First Communion, help is needed for sacramental fees and Confirmation robes. Donations can also be made for tuition costs and school supplies. If you would like to help defray some of the costs, please contact Annette at Annette.baird@stcharlesbensalem.org

Scrip Did you know you can pay for PREP by purchasing Scrip? A percentage of what you purchase can be applied to the tuition fee. Contact the Scrip Office for more information. karen.porter@compucum.com

HELP WANTED

PREP Security Volunteers



Duties include:

- Directing traffic
- Patrolling the halls
- Escorting students into school

For more information, contact the PREP office
Annette.baird@stcharlesbensalem.org
Maria 215 638-3625

Sacramental Information

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott to schedule the Baptismal Preparation Session:

DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org

The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, December 5 at 7p.m. in the parish office.

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more information or to register.

Scholarships are available to those in financial need. Email info@phillycatholicmarriageprep.com.

HELP WANTED

**Bilingual
Administrative
Assistant**

submit your resume:

Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org

St. Charles Borromeo Parish is seeking candidates for a temporary, part-time Spanish/English bilingual administrative assistant position. Candidates must be able to speak, to write, and to read in both languages, demonstrate a sensitivity to the needs of the immigrant community, and have excellent

organizational, interpersonal, and communication skills. Attention to detail, basic computer literacy with word processing, the ability to work well with others, to follow instructions and established procedures, and to complete projects and assignments in a timely manner are a must. Candidates should be practicing Catholics without impediments to legal employment. Please send resume and cover letter to Rev. Philip M. Forlano at the parish office: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org
References should be available upon request.



ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre-K3 to 8

www.stcharlesborromeoschool.com

www.facebook.com/SCBSchoolBensalem

[scb_bensalem](https://www.instagram.com/scb_bensalem)



7th Graders and their Kinder buddies



COME, GROW WITH US!
SCHEDULE YOUR VISIT!
ST. CHARLES PRE-K

Space is limited...don't wait!

ABCs 123s | Ages 3 and 4 | Registration now open! | Art, Music, Gym | Library & much more

STCHARLESBORROMEOSCHOOL.COM
 Bensalem, PA 19020 215-639-3456 X237

Part time help needed at our after school 21st Century Program here at St. Charles

Applicants need to have clearances. The job is from 3-5:30 PM. Interested individuals may email Mrs. DeLeon at: mcscsb@gmail.com

Se necesita ayuda a tiempo parcial en nuestro programa extraescolar siglo 21 en San Carlos

Los solicitantes deben tener autorizaciones. El trabajo es de 3 a 5:30 p.m. Las personas interesadas pueden enviar un correo electrónico a la Sra. DeLeon a: mcscsb@gmail.com



Safe Environment

If you are planning to be a SCHOOL, PREP or PARISH volunteer for any organization, ministry, or event, you must have safe environment clearances. Please send an email to safe.environment@stcharlesbensalem.org to check on the status of your clearances. Please apply a minimum of 3 weeks in advance of the date of the event. No one will be permitted to volunteer if their clearances are not up to date. For more information please visit: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

Ambiente Seguro

Si planea ser un voluntario de la escuela, PREP o Parroquia, debe tener sus autorizaciones de ambiente seguro. Por favor envíe un correo electrónico a safe.environment@stcharlesbensalem.org para verificar el estado de sus autorizaciones. Por favor aplique con un mínimo de 3 semanas de anticipación al evento. A nadie se le permitirá ser voluntario si sus autorizaciones no están actualizadas. Para más información por favor visite: <https://www.stcharlesbensalem.org/index.php/resources-and-forms/safe-environment-program>

Support Catholic Education Use Scrip!

Use St. Charles Scrip to make purchases at your favorite supermarket, retailers, restaurants, and local businesses, and a portion of all purchases can be applied to any student's Catholic school tuition, PREP registration, CYO fees, or dedicated to the tuition assistance fund at St. Charles. All St. Charles parishioners are encouraged to take advantage of this easy way to support Catholic education and faith formation in our parish.

Scrip Office Hours

- **Sunday:** 9 a.m. - 12 p.m.
- **Tuesday:** 6:30 p.m. - 8:30 p.m.
- **Wednesday:** 10 a.m. - 12 p.m.

If a volunteer isn't available during these hours, the scrip office will be closed. Thank you and we look forward to another great year at St. Charles Scrip!

For more information or to volunteer, email Karen Porter at karen.porter@compucom.com.



AGENDA NAVIDEZ

Christmas Schedule

24 DEC. Christmas Eve - Vigilia de Navidad
4:00 p.m. (English/inglés)
7:00 p.m. (Spanish/español)

25 DEC. Christmas Day - Navidad
7:30 a.m., 10:00 a.m. (English/inglés)
12:00 p.m. (Spanish/español)

ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL GYM IS AVAILABLE FOR EVENTS

It's time to celebrate

For more information about renting the space for a birthday party, wedding, quinceañera, baptism, or other celebration, contact us!

CONTACT US AT THE
PARISH OFFICE

215-638-3625

ST.CHARLES@STCHARLESBENSALEM.ORG



Donate 03 Dec

Angel Tree

For many years the Angel Tree has been a tradition at St. Charles Borromeo Parish. This year, the Angel Tree will be "virtual" again. We are asking parishioners to continue their generous support for the program. These are challenging times and now more than ever many of our parish families are in need of assistance. We are asking parishioners to donate gift cards only (Walmart, Target, Amazon or a gift card of your choice). Please place the gift cards in an envelope noting ANGEL TREE on the front. You may drop the envelope in the collection box at Mass or place it through the mail slot of the Rectory front door. We will welcome donations until Sunday December 3, 2023. Wrapped gifts cannot be accepted.

Thanks to Lorraine Kirby, her many volunteers over the years, and the loving, generous parishioners of St. Charles Borromeo, The Angel Tree has always been a great success! You are a blessing. May God bless you and your families.



MEET OUR SEMINARIANS



"Before entering the seminary, I contemplated where I would find the most happiness in my life. This is what led me to the priesthood. I consulted with my pastor, who offered immense support and guidance. He took me to visit the seminary, which was intriguing but also left me feeling apprehensive. What if I made a mistake? What if it wasn't the right path for me? I prayed fervently, seeking clarity. During my prayer, I felt a strong urging to trust in Christ and follow His lead. I placed my trust in Him and enrolled in the seminary after high school. I am incredibly content with the journey God has guided me on, and I look forward to my ordination."

I am deeply grateful to the seminary for everything it has given me and for how it has helped me grow as an individual, as a person, and as a child of God. By supporting the Seminary Appeal, you are supporting God's mission in the world, which is to continue proclaiming Christ the Lord and bringing others to Him." - Rev. Mr. Gregory Miller



GIVING OPPORTUNITIES

All gifts to the 2023-2024 Seminary Appeal are tax deductible. Consult your tax advisor on the tax treatment of all gifts, as they may vary from individual to individual.

PLEDGE GIFTS
ONE-TIME GIFTS
CREDIT CARD GIFTS
ELECTRONIC FUNDS TRANSFERS (EFTs)
MATCHING GIFTS
GIFTS OF SECURITIES
DONOR-ADVISED FUNDS
TRIBUTE GIFTS
PLANNED GIFTS



SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY
CL# 5315 | P.O. BOX 95000 | Philadelphia, PA 19135-0001

For more information contact 215-587-5650 or
sc@TheCPG.org

WWW.STCHARLESSEMINARYAPPEAL.ORG



Primer Domingo de Adviento

Por lo tanto, manténganse ustedes despiertos y vigilantes, porque no saben cuándo llegará el momento.

- Marcos 13:33

Estimada familia parroquial y visitantes de San Carlos: La iglesia San Carlos Borromeo permanecerá abierta para la oración privada siguiendo el horario expuesto en la 2da página de este boletín. ¡Que podamos continuar levantándonos en oración! Estoy agradecido por su continuo apoyo y oración.

Sinceramente en Cristo,

Padre Forlano



Santa Misa en Línea

La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por

www.stcharlesbensalem.org.

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:

<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: www.stcharlesbensalem.org

Hasta el 03 Dic.

Angel Tree

Desde hace muchos años el Árbol del Ángel ha sido una tradición en la Parroquia San Carlos Borromeo. Este año, el Árbol del Ángel volverá a ser "virtual". Pedimos a los feligreses que continúen con su generoso apoyo al programa. Estos son tiempos difíciles y ahora más que nunca muchas de nuestras familias parroquiales necesitan ayuda. Estamos pidiendo a los feligreses que donen únicamente tarjetas de regalo (Walmart, Target, Amazon o una tarjeta de regalo de su elección). Coloque las tarjetas de regalo en un sobre que indique ANGEL TREE en el frente. Puede dejar el sobre en la caja de colecta durante la Misa o colocarlo en la ranura para correo de la puerta principal de la Rectoría. Daremos la bienvenida a donaciones hasta el domingo 3 de diciembre de 2023. No se aceptan obsequios envueltos.

Gracias a Lorraine Kirby, sus numerosos voluntariados a lo largo de los años y los carinosos y generosos feligreses de San Carlos Borromeo, el Árbol del Ángel siempre ha sido un gran éxito. Eres una bendición. Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias.

Sacramentos

Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 4 de diciembre a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana. Detalles (hora, cuota, etc.) por determinar. Para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2824, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez al 215-667-2824, o al email: jmartinez@archphila.org



**San Carlos Borromeo
Formación de Fe**
Stcharlesbensalem.org
Temporal: 267-416-5758

f www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Estudiantes de Formación de Fe
Únase a nosotros en oración esta
Primera Semana de Adviento:

¡Ven Señor Jesús! ¡Ven! Que este Adviento sea un tiempo de profunda renovación en mi vida, querido Señor. Que sea un tiempo en el que me esfuerce con todo mi corazón por buscar Tu voz suave y profunda. Dame la gracia, querido Señor, de alejarme de los muchos ruidos del mundo que compiten por mi atención y de dirigirme sólo a Ti y a todo lo que desees decir. Ven, Señor Jesús, ven a mi vida más profundamente durante este tiempo de Adviento. Jesús, en Ti confío.

Aquí están algunos de nuestros estudiantes de Nivel 2 colocando sus tarjetas de "Estoy agradecido por" en la cruz en la Capilla de Guadalupe. ¿Tuviste la oportunidad de hacerlo? Gracias por participar si lo hiciste. Si no lo hizo, siga consultando esta sección del boletín de la iglesia para conocer más actividades este invierno.



Ángeles de la fe: Cuando pensamos en la temporada sacramental, pensamos en la primavera y en los niños vestidos con vestidos y trajes blancos. Pero en realidad comienza ahora. En el otoño, los padres asisten a reuniones de formación que no sólo explican los detalles de cuándo se llevará a cabo un sacramento, sino que también escuchan a un orador que comparte reflexiones sobre nuestra fe. Los padres también reciben un paquete con información importante relacionada con el día especial de su hijo. Esto incluye una tarifa. Además de los trajes para Primera Comunión, se necesita ayuda para las cuotas sacramentales y batas de Confirmación. También se pueden hacer donaciones para los costos de matrícula y útiles escolares. Si desea ayudar a sufragar algunos de los costos, comuníquese con Annette en Annette.baird@stcharlesbensalem.org

SE BUSCA AYUDANTE PREP Voluntarios de seguridad



Los deberes incluyen:

- Dirigir el tráfico
- Patrullando los pasillos
- Acompañar a los estudiantes en la escuela

Para obtener más información,
comuníquese con la oficina de PREP
Annette.baird@stcharlesbensalem.org
Maria 215 638-3625

Intenciones de Misa 2024



Los formularios de solicitud de intenciones de misa están disponibles en la mesa de bienvenida en la Iglesia y en

el sitio web de la parroquia. Por favor devuelva su formulario de solicitud a la Oficina Parroquial o dépositela en la caja de colecta. Hay un límite de 3 misas entre semana y 3 misas dominicales (incluida la vigilia de los sábados) por persona. Un sorteo determinará el orden en que se cumplen con las solicitudes de la misa. Por favor complete la información solicitada en el formulario e incluya su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus misas. Por favor considerar que si la fecha solicitada en su formulario no está disponible, reservaremos la próxima fecha más cercana para su Misa. Por favor incluya una ofrenda de \$ 10 por cada Misa solicitada.

St. Charles Thrift Store Ministry Hours

Mon & Tue CLOSED

Wed Thu Fri Sat 1:30 to 6 pm

Sunday 2 to 6 pm

Donations accepted WED TO SAT during open hours

Tienda de Segunda Horas

Lunes y Martes CERRADO

Miércoles Jueves Viernes y Sábados 1:30 a 6 pm

Domingos 2 a 6 pm

Donaciones recibidas miércoles y sábado 1:30 A 6P

**SE
NECESITA
AYUDA**

**Asistente
Administrativo
Bilingüe**

Envíe su hoja de vida a:

Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org

La parroquia San Carlos Borromeo está buscando candidatos para el puesto temporal de asistente administrativo bilingüe (español/inglés) por tiempo parcial. Los candidatos deben hablar, escribir y leer en ambos idiomas, demostrar sensibilidad a las necesidades de la comunidad inmigrante y tener excelentes

habilidades organizacionales, interpersonales y de comunicación. La atención a los detalles, la alfabetización informática básica con procesamiento de textos, la capacidad de trabajar bien con otros, seguir instrucciones y procedimientos establecidos, y completar proyectos y tareas de manera oportuna son imprescindibles. Los candidatos deben ser católicos practicantes sin impedimento para un empleo legal. Por favor envíe su currículum y carta de presentación al Rev. Philip M. Forlano por correo electrónico a: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org Las referencias deben estar disponibles a pedido.

EL GIMNASIO DE LA ESCUELA SAN CARLOS BORROMEO ESTÁ DISPONIBLE PARA EVENTOS

*Es momento
de Celebrar*

PRESUPUESTO AMIGABLE

Para más información sobre el alquiler del salón para una fiesta de cumpleaños, boda, quinceañera, bautizo u otra celebración, contáctenos!.

CONTÁCTENOS A LA
OFICINA PARROQUIAL AL

215-638-3625

ST.CHARLES@STCHARLESBENSALEM.ORG

Novena a la Virgen de Guadalupe



Tendremos un Novenario por la Virgen de Guadalupe en la Capilla de La Virgen de Guadalupe en la Iglesia de San Carlos empezando el 1ro de diciembre desde las 8:00 pm. (Domingo 3, Rosario después de misa). Todos están invitados. Si usted quiere dirigir un Rosario, por favor contáctese con Mercedes Hernández, 215-908-0278, o Lizette Rivera, 301-412-1554.

Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Horario de las Celebraciones y Devociones *Schedule of Celebrations and Devotions*

Lunes, 11 de Diciembre/Monday, December 11

10:00 p.m. Cantos a la Virgen/Songs to the Blessed Virgin

11:00 p.m. Santo Rosario/Holy Rosary

Martes, 12 de Diciembre/Tuesday, December 12

12:00 a.m. Las Mañanitas (refrescos después)/Hymns and songs to the Blessed Virgin (followed by refreshments)

5:00 a.m. Iglesia abierta para visitas y oración privada/Church open for private prayer

6:45 a.m. Misa/Mass (English/inglés)

6:30 p.m. Procesión y Danzantes Tradicionales/Procession and Traditional Dancers

8:00 p.m. Santa Misa/Holy Mass (Español/Spanish)

Fiesta en el Gimnasio de San Carlos después de la Misa/Party in the St. Charles Gymnasium after Mass.

¡Celebremos las Posadas!

Empezando el 16 de Diciembre. Si usted quiere patrocinar o tener una posada en su casa, comuníquese con Mercedes Hernández, 215-908-0278.



Se necesitan alimentos para la despensa

A través de la generosidad de los feligreses que donan a nuestra despensa de alimentos, hay disponible asistencia alimentaria a corto plazo. Llame a la oficina al 215-638-3625. Todas las solicitudes son confidenciales.

71 bolsas de alimentos fueron distribuidas en Octubre.

Artículos no perecederos necesarios: verduras y frijoles enlatados, frijoles secos, arroz, aceite, azúcar, mantequilla de maní, jalea, cereales, pasta (todas las variedades), salsa para pasta, macarrones con queso, atún, jugos y refrigerios (galletas saladas, papas fritas y snack bar), productos de papel y detergentes. Por favor coloque sus donaciones de ARTÍCULOS NO PERECEDEROS en la caja ubicada en la Capilla de Guadalupe.

Mientras luchamos con la inflación y especialmente con el aumento de los precios de los alimentos, apreciamos todos y cada uno de los artículos que se han donado o se donarán a nuestra despensa de alimentos, para ayudar a los necesitados de nuestra comunidad. ¡Gracias!

THE MOST FLEXIBLE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
CLEANING COMPANY



**DNK
CLEANING
SERVICE**

215-817-8177

www.DNKCleaning.com

RIDESHARE ZONE

S top
A sk
M atch
I nform
#WHATSMYNAME

**NOW HIRING
Auto Technician**



2464 Bristol Pike
Bensalem, PA

Inspection & Emission License
Required
Experience Preferred
Email us today:
bobnolansauto@aol.com



kw
KELLERWILLIAMS.
REAL ESTATE

Looking to buy or sell your home in a community you can trust?

Our team is committed to providing personalized service that meets your unique needs and goals. Whether you are looking to buy, sell, or refinance, we can help you achieve your real estate goals! Contact us today for service and experience you can depend on.

We specialize in:

- Listing and Selling Homes • First Time Buyers
- First time buyer programs, loans, grant opportunities
- Multitude of loan programs • Credit Counseling

¡Estamos aquí para ayudarte! Ofrecemos servicios en español para servir nuestra comunidad Hispana~reciba la atención y ayuda profesional que mereces.

MONICA FLORES - Associate Broker

17 Years of Experience Serving the Community

267-979-6038 | 215-757-6100 | monicaflores@kw.com

<https://monicaflores.kw.com>

584 Middletown Blvd., suite A50, Langhorne, PA 19047



SHOP LOCAL • EAT LOCAL • ENJOY LOCAL



Residential & Commercial
1909 Meadowbrook Rd.
Feasterville PA 19053
267-255-6020

stonebackjennifer@gmail.com

KOLLER
Automotive

P: 215-757-6966

F: 215-750-0583

E: kollerauto1@verizon.net

W: kollerautomotive.com

Tires & Suspension
Vehicle Specialities

Brake Service • Tune Ups

Official PA State Inspection Station

**Welcome
to Our Church!**



*Advanced Dental Designs
of Bensalem*

Family & Cosmetic Dentistry

(215) 245-4844

2548 Street Road,
Bensalem, PA 19020

addd62548@gmail.com
allonfourimplants.org

**ALL-ON-4 IMPLANTS
WITH IV SEDATION**
ADVANCED DENTAL DESIGNS
AllOnFourImplants.org

**Riccio
Family
Pharmacy**



A Pharmacy that cares for you!

2217 Bristol Pike
Suite 2

Bensalem, PA 19020

tel 215.639.6680

www.ricciofamilypharmacy.com

**FREE
DELIVERY**
We Accept Scrip
Customer Loyalty
Program



**JOHN PATRICK
publishing company, inc.**

Interested in
being a bulletin
sponsor, call
Michael Grajewski
484-686-0208

**RETHINK
REBUILD**



community can overcome anything

FindingFABER

FREE DOWNLOAD!





Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business

Bushek
Automotive Servicenter, Inc.
Complete Automotive Service
State Inspection Alignment
511 Bristol Pike, Bensalem
215-245-9877
215-639-0121

Serving Breakfast & Lunch
waterside
cafe & diner
State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656
Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing
FREE Estimates
Honest & Reliable

215-639-3130

Family owned & operated
Since 1898

Fluehr
FUNERAL HOME

864 Bristol Pike (Rt. 13)
Bensalem, PA 19020

Joan Fluehr, Owner • Robert J. Mahan, Supervisor
Only location in Bucks County
Pre-Arranged Funerals • Traditional Funerals
Crematory on Premises
www.fluehrfh.com

GRISAFI Music INSTITUTE

Music lessons for
all levels and styles
Guitar - Drums - Piano
Voice - Bass - Ukulele
Saxophone - Clarinet - Flute
Music Theory
**We Now Offer
Music Therapy**
www.gmimusiclessons.com
1542 Bristol Pike
2nd Fl., Bensalem
215.633.1460

KEN MILGROM
REAL ESTATE AGENT
Buying or Selling?
One Call Does it All!
I'm a Local Realtor Licensed in PA and NJ.
Realtor with Honest Real Estate
Cell : 215.806.5897
Email : Ken@TheKenMilgromTeam.com
12320 Academy Rd. 19154
Office : 215.904.6001

FAMILY OWNED & OPERATED FOR 45 YEARS

Lou's FARM MART
Where the service is Un-Beet-Able

Full Service Deli • Famously Fresh Produce
Homemade Meals • Catering • In-Store Bakery
Seasonal Garden Center • Weekly Deals • Holiday Dinners

2450 Bristol Pike
Bensalem, PA 19020
www.LousFarmMart.com

215.639.9979



Specializing in OFF Premise Catering
www.randrcaterers.com
215-638-7376

catholicmatch®
Pennsylvania
CatholicMatch.com/datePA



Mallory's Army Foundation

United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

Message and data rates may apply.

Hoffman Meyers Givnish Funeral Home

James T. Meyers
Funeral Director
Francis X. Givnish, Jr.
Supervisor
Timothy J. Meyers
Funeral Director



1770 Brown Avenue
Bensalem, PA 19020
215-639-1147
www.hmgfh.com

We'll shop so you can save!!

Street Road Insurance
CALL US FOR A FREE QUOTE
215-604-1300
DAVE LEBER AT DAVED@STREETROAD.COM
RON KRIER AT RONK@STREETROAD.COM
Home, Auto, Commercial, Life, Health
2432 Street Road • Bensalem, PA 19020

CARRABBA'S

ITALIAN GRILL
CARSIDE CARRYOUT
PATIO DINING
CATERING • DELIVERY
3210 TILLMAN DRIVE
BENSALEM, PA 19020
(215) 245-3555
Seeking experienced line cooks apply on
our website www.carrabbas.com

MT PAVING & SEALCOATING INC.
Driveway • Concrete
Sidewalks
PA Lic. #151119 • Fully Ins.
Call for Free Estimates
215.508.9623

A. Brooks Construction, Inc.
#PA009390

CALL TODAY AT
215-752-6145



Home of the
\$89.99 Diagnostic
Roof Repair
and the
Guaranteed Leak Repair

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com

2207 Bristol Pike
(at Simons Avenue)
Bensalem, PA

Tomlinson Funeral Home, P.C. 215.639.0422

Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service

Robert M. Tomlinson, Supervisor

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Ryan Brady, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

